

**Zeitschrift:** Bulletin technique de la Suisse romande  
**Band:** 65 (1939)  
**Heft:** 6

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

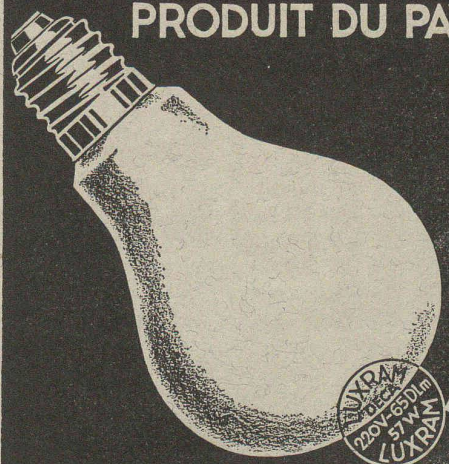
### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 22.01.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

PRODUIT DU PAYS.

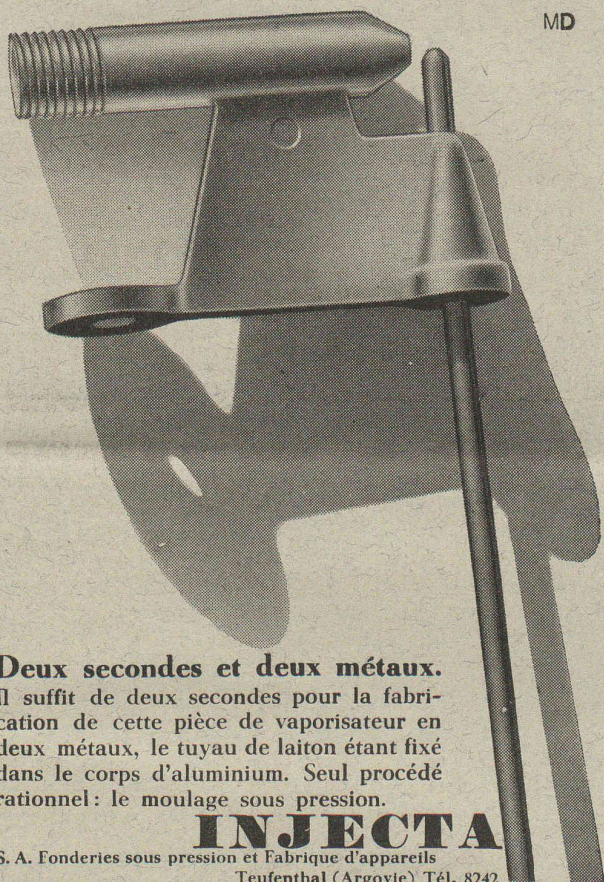


# LUXRAM *Deca*

*dépolie intérieurement.*  
La **nouvelle** lampe du plus haut rendement économique.

*Avec estampille de garantie*

S.A. LUMIERE  
GOLDAU.



**Deux secondes et deux métaux.**  
Il suffit de deux secondes pour la fabrication de cette pièce de vaporisateur en deux métaux, le tuyau de laiton étant fixé dans le corps d'aluminium. Seul procédé rationnel: le moulage sous pression.

## **INJECTA**

S. A. Fonderies sous pression et Fabrique d'appareils  
Teufenthal (Argovie) Tél. 8242

# SULZER

## CHAUFFAGE PAR RAYONNEMENT

Système Crittall

Brevets +

### Avantages particuliers :

Chaleur douce et agréable répartie uniformément dans chaque local. Aucun remous de poussière. Maximum de limpidité et de fraîcheur de l'air.

## Sulzer Frères, Société Anonyme

Section Chauffage Central / Winterthour et Succursales

## C. Boulaz & C<sup>ie</sup>, s. a., Lausanne

Pré-du-Marché

**Tubes de précision**  
en acier, étirés à froid

**K'AGI & C<sup>o</sup>**  
Winterthour



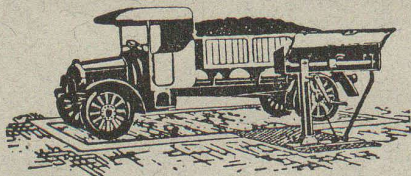
# DUVOISIN & C<sup>IE</sup>

LAUSANNE

entreprise  
spécialisée pour  
la construction  
de lignes  
électriques  
aériennes  
souterraines

Mâts en béton armé, système GRZ.

## Engins de Pesage



en tous genres, grandeurs et forces  
CONSTRUIT ET RÉPARE

FABRIQUE DE MACHINES

**Louis GIROUD, S. A., Olten** Tél. 2197

## S. A. DES CÂBLERIES & TRÉFILERIES COSSONAY - GARE

### Cordons flexibles pour appareils mobiles

Exécution spéciale avec

**Manteau extérieur de caoutchouc coriace**  
à la place de la tresse sujette à une usure rapide.

**FIL DE QUALITÉ A. S. E.**

Représentant général : **ÉLECTRO-MATÉRIEL S. A.**  
Zurich — Berne — Bâle — Lausanne — Genève — Lugano

# Pilotages

**LOSINGER & C<sup>IE</sup>**  
LAUSANNE, VEVEY, GENÈVE, SION  
Travaux hydrauliques

**PIEUX en BÉTON**

**Système EXPRESS**

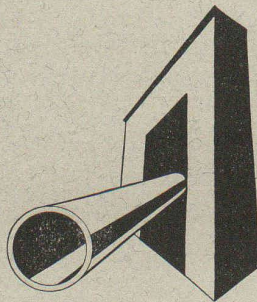
**Système FROTÉ**

**Reprises**

**en sous-œuvre**

## TUYAUX Eternit

Qualité remarquable, prix avantageux



ETERNIT S. A.  
NIEDERURNEN

*À l'Exposition visitez,  
le Pavillon de l'Eternit*

SECTION DU BATIMENT



## S. A. FABRIQUES DE MEUBLES Horgen-Glaris à Horgen

*Maison suisse la plus importante pour*

### AMEUBLEMENT

de Salles de concert, théâtres, cinémathèques,  
restaurants, cafés, salles à manger,  
vestibules, etc.

# Services Industriels de Genève CONCOURS

Les Services Industriels de Genève ouvrent un concours d'idées portant sur la façon de traiter les façades de l'Usine du Verbois.

Sont admis à concourir :

Les architectes suisses et les dessinateurs-architectes suisses porteurs du diplôme de l'Ecole des Beaux-Arts de Genève, domiciliés à Genève avant le 1<sup>er</sup> janvier 1935.

Les programmes du concours et les documents annexes sont à la disposition des concurrents dès le 20 mars 1939, au Secrétariat général des Services Industriels, Pont de la Machine, à Genève, contre remise d'une somme de Fr. 10.— qui sera restituée aux concurrents présentant un projet dans le délai fixé.

Les projets doivent être déposés au Secrétariat général des Services Industriels ou remis à la poste, avant le mercredi 10 mai 1939 à midi.

Genève, le 15 mars 1939.

*Au nom des Services Industriels de Genève :*

Le Secrétaire général :  
D<sup>r</sup> LOUIS COMISETTI.

Le Président :  
JEAN BOISSONNAS, ing.

## LONICAR

le durcisseur pour dallages en béton

empêche de glisser,  
augmente la résistance à l'usure,  
augmente la résistance à la pression,  
augmente la résistance aux chocs,  
réduit la formation de poussière,  
ne rouille jamais.

Tous renseignements pour adresses de fournisseurs par la

### LONZA

USINES ÉLECTRIQUES ET CHIMIQUES S. A.  
BALE

## CARREUX EN ASPHALTE COMPRIMÉ

fabriqués selon le Procédé Wyss universellement connu.  
S'employant pour tous pavages intérieurs et extérieurs.

Seuls fournisseurs : WYSS FILS & C<sup>ie</sup>, TRAVERS, Tél. 92.302

## BREVETS D'INVENTION

MARQUES DE FABRIQUE - DESSINS - MODÈLES  
CONSULTATIONS - EXPERTISES

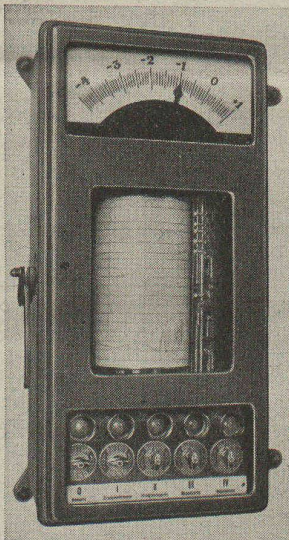
ANDRÉ SCHOTT INGÉNIEUR-CONSEIL  
ROTISSERIE, 1 GENÈVE TÉLÉPH. 50.398

### Atelier de construction de matériel pour le service des eaux

Téléindicateurs de niveau d'eau pour distributions d'eau et centrales hydro-électriques ;  
Télécommandes automatiques ou manuelles de pompes, turbines, vannes, clapets, vannes de barrage, etc. Dispositifs de protection pour pompes ;  
Conjoncteurs limnimètres ;  
Télécommandes pour réserves d'incendie ;  
Limnigraphes ; Limnimètres à transmission téléphonique. Toutes constructions s'y rapportant.

**F. RITTMAYER**  
(S. A.)  
**ZOUG**

Maison fondée en 1904



BREVETS D'INVENTION  
Dessins — Modèles — Marques de Fabrique

## NAEGELI & Cie, BERNE

Ingénieurs-Conseils  
Bundesgasse 16 — Téléphons

CALCULS DE STABILITÉ  
PROJETS - SURVEILLANCE - EXPERTISE

BÉTON ARMÉ  
ET CONSTRUCTIONS DIVERSES

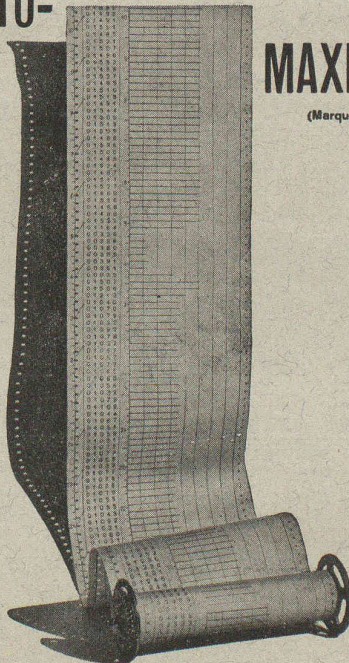
**A. PARIS,** INGÉNIEUR - CONSEIL  
LAUSANNE

Petit Beaulieu, Av. Beaulieu. — Téléphone 24.692

La publicité  
seule  
vous fera  
connaître...

POUR VOS  
**CLICHÉS**  
ET DESSINS  
AT. GRAPHIQUES G. SALOMON  
LAUSANNE 3. PRÉ DU MARCHÉ, TEL. 31.568

## PRINTO-



## MAXIGRAPHE

(Marque déposée)

Une courbe de charge pour le technicien,  
une colonne de chiffres pour le comptable.  
Enregistreur imprimeur des valeurs  
moyennes de la charge.

**LANDIS & GYR**  
S. A. ZOUG

In 809

# de Roll

## KLUS (Soleure)

**Matériel pour chauffage central "CLUS":**  
**Chaudières** sectionnées en fonte spéciale, de résistance éprouvée pour chauffage à eau chaude et à vapeur de basse pression, de différentes formes et grandeurs; surface de chauffe de 0,7 à 55 m<sup>2</sup>.  
Nouvelles séries «PYROVAS», «THERMOVAS», «NEOVAS».  
Chaudières «VENTO» pour combustible de petit calibre bon marché.  
**Radiateurs modernes** «HELIOS», à faible volume d'eau, pour chauffage rapide.

**Robinets-vannes. Vannes à passage intégral. Clapets de retenue. Valves à papillon.**

**Articles sanitaires en fonte émaillée, façon porcelaine:**

Baignoires, Lavabos, Vidoirs, Eviers, Bassins, Consoles, Fontaines lave-mains, etc.

### Tuyauterie et robinetterie

pour conduites d'eau et de gaz de tous diamètres et pour toutes pressions.

Obturbateurs pour barrages et usines hydro-électriques.

Installations complètes pour usines à gaz.

Presses hydrauliques pour toutes applications.

**Articles de canalisation et d'égouts.**

Siège central à Gerlafingen (Canton de Soleure)

## Société des Usines de Louis de Roll

Usines à Gerlafingen, Klus, Choindez, Rondez, Berne, Olten

### Organes de transmission

pour toutes les branches de l'industrie.

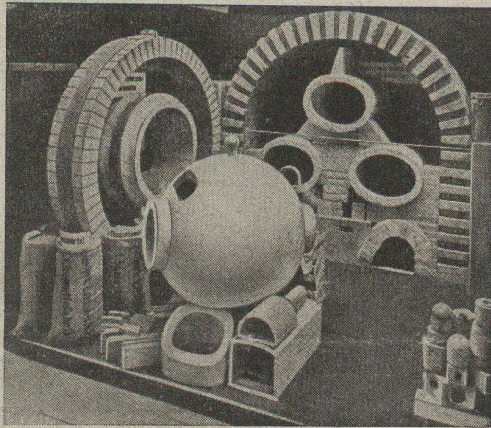
Réducteurs de vitesse pour tous usages et dans tous genres d'exécution.

Transmissions Texrope-Klus et Lénix.

Embrayages à friction:

systèmes Benn et électromagnétiques.

P E R N E



Exposition nationale. Médaille d'or.

## Fabrique de Produits Réfractaires Lausen S. A.

Fondée en 1872 Lausen (Bâle-Camp.) Tél. N° 72.282

**Matériaux réfractaires de qualité**  
**alumineuse,**  
**silicieuse,**  
**au corindon,**  
**au carborundum,**  
**en sillimanit, etc., pour toutes les industries**



**PRODUITS** { **anti-acides**  
**isolants**



DÉPÔTS DANS TOUTES LES GRANDES VILLES

## LA BANQUE CANTONALE VAUDOISE à LAUSANNE

25 AGENCES ET 3 SOUS-AGENCES DANS LE CANTON

AGENCE A LAUSANNE : PLACE BEL-AIR

*met ses services à la disposition de*

*MM. les industriels, commerçants et particuliers.*

**TOUTES OPERATIONS DE BANQUE AUX MEILLEURES CONDITIONS**

**SONDAGES**

**FORAGES**

**FILTRES** SYSTÈME PETER

**Société d'Entreprise de Forages et de Travaux S. A.**

Tiefbohr- & Baugesellschaft A. G.

ZURICH, 53 Dreikönigstrasse

Téléphone 38.192

BERNE, 5 Werdtweg

Téléphone 31.970

## SAGRAVE S. A. LAUSANNE

CASE POSTALE OUCHY . Tél. 22.997  
BUREAU: QUAI BELLERIVE-OUCHY

**Spécialité de sables et graviers du lac pour béton armé**

Importantes installations de triage et concassage. Produits bruts et concassés, triés ou tout venant en toutes granulations, pour toutes applications, petit gravier d'allée, sable moulu, tamisé à 2 mm. pour crépissage fins, enduits et jointages. Poussière de roche (Filler) pour liant dans les mortiers bitumineux. Entreprise de draguage, construction ports, canaux, jetées, enrochemens.